

Ausgabe 3. Juli 2001

Kostenlos an alle Worringer Haushalte

Worringer Nachrichten

Leben in unserem Dorf

**50 Jahre
Bürgerverein**

viele neue Vorstände

**125 Jahre
Kirchenchor**

**MIT WORRINGER
TERMINKALENDER**

Gute Nachbarschaft heißt aufeinander zugehen



Ihr zuverlässiger Nachbar in Worringen



Sogar der Fernsehsender CNN filmte die Begegnung mit dem Stamm Gilwell

Südafrikanische Scouts verblüfften die Fahrgäste in der Straßenbahn

Eine Begegnung der besonderen Art hatten die Pfadfinder von Worringer, Rheinkassel und Langel: Sie bekamen jetzt Besuch von 16 Pfadfinderleiterinnen und -leitern aus Südafrika. Zustande kam der Kontakt über Markus Koppe, den ehemaligen Stammesvorsitzenden des Stammes Gilwell, der im vorigen Sommer 7 Wochen bei den Pfadfindern in Südafrika gearbeitet hatte. Die südafrikanischen Scouts, die aus Mpumalanga stammen und alle an Grundschulen als Lehrer unterrichten, waren zum ersten Mal in ihrem Leben außerhalb von Afrika unterwegs. Das bemerkten die Leiter der Worringer Pfadfinder ziemlich schnell, als sie die afrikanischen Gäste durch Köln führten. Alles war neu und fremd: der Dom, die Geschäfte, die Musiker und Künstler auf dem Roncalli-platz, die Rievkoche und die Schiffstour auf dem Rhein. Das hat zwischendurch auch Nerven gekostet, da einige der Südafrikaner oftmals staunend stehen blieben, Fotos machten und fast den Anschluss an die Gruppe verloren.

Nachdem sie bis ca. 16.00 Uhr die Stadt unsicher gemacht hatten, ging es mit Bus und Straßenbahn zu dem Grundstück der Pfadfinder nach Langel. Die Fahrgäste und der Straßenbahnfahrer staunten nicht schlecht, als die farbigen Gäste in den roten Polo-Hemden plötzlich anfangen in der Bahn zu singen und zu tanzen, und so mancher Fahrgast bedauerte, seine Zielhaltestelle schon erreicht zu haben und den afrikanischen Gesängen nicht länger lauschen zu können.

In der Zwischenzeit war auf dem Grundstück schon alles für die Ausflügler vorbereitet worden. CNN (ein internationaler Fernsehsender) hatte sich für 18.00 Uhr ange-



Erinnerungsfoto vor dem Pfadfinder-Haus in Langel.

kündigt, um dort über die Begegnung und die südafrikanisch-europäische Partnerschaft einen Bericht zu drehen. Immer mehr große und kleine Pfadfinder aus Worringer, Rheinkassel und Langel trudelten auf dem Gelände ein. Bei Liedern und Spielen kam man sich schnell näher. Als später die Koteletts und Würstchen auf dem Grill brutzelten, saßen alle bunt gemischt zusammen und erzählten auf Englisch vom Alltag im jeweils anderen Land, vom Leben und über das Pfadfinderdasein. Vor allen Dingen die jüngeren Pfadfinder haben große Augen gemacht, als sie hörten, dass man in Südafrika nachts nicht einfach so umher spazieren kann, da es immer sein kann, dass man auf einen Löwen oder andere wilde Tiere trifft.

Doch wie so jeder Tag ging auch dieser irgendwann zu Ende. Schnell wurden noch Adressen, Pfadfindertücher und -aufnäher getauscht, bis sich die südafrikanischen Pfadfinder wieder auf zu weiteren Entdeckungsreisen durch Deutschland machten.



Sogar der amerikanische Fernsehsender CNN filmte die Begegnung zwischen deutschen und südafrikanischen Scouts.

Diese Begegnung war öffentlich erst der Anfang einer langen deutsch-afrikanischen Freundschaft. Mehr Bilder und Informationen zu dieser Begegnung und der Partner-

schaft zwischen dem südlichen Afrika und Europa finden Sie im Internet unter www.stamm-gilwell.de.

(DPSG)



Deinert GmbH

Internationale Spedition
Messetransporte
In- und Ausland
Güternahtverkehr
Umlagerungen

50769 Köln-Worringen - Neusser Landstraße 415
Telefon 02 21 / 9 78 22 15 - Fax 02 21 / 9 78 22 14
Mobil-Funk: 01 71 / 2 72 83 78
email: spedition@deinert.de
Internet: www.spedition-deinert.de

Bestattungen
Überführungen

DECKER

Erd-, Feuer-, Anonym- und Seebestattungen



Bestattungen auf allen Friedhöfen
Erledigung der Formalitäten
Gestaltung und Druck von Trauerdrucksachen
Vorsorgeberatung

50769 Köln-Worringen Dörnchensweg 21

Telefon 02 21 / 9 78 22 02

Köln-Worringen Widdeshover Weg 40

Interessante, flexible Wohnlösungen zeigen wir Ihnen in unserem geplanten 6-Familienhaus, besonders für junge Familien mit Kindern.

z.B.: 88,43 m² Wfl. mit 4 Zimmern, integr. Wintergarten und Balkon, incl. Stellplatz **DM 355.298,-**

oder

z.B.: 84,79 m² Wfl. mit 4 Zimmern, integr. Wintergarten, großem Gartenanteil incl. Garage mit Durchgang zum eigenen Garten **DM 354.920,-**
mtl. Belastung Beispiel 2 mit DM 50.000,- Eigenkapital für eine Familie mit 2 Kindern **DM 1.153,28***

*incl. aller Kaufnebenkosten und staatl. Wohnbauförderung für 8 Jahre bei z.Zt. Zinsbelastung von 5,75%, 1% Tilgung.



Beratung:
Schlimgen
ImmobilienService GmbH

50769 Köln
Lievergesberg 1a
Telefon: 02 21 / 2 78 16 18

Jubiläums-Schiffahrt der Friedenskirche

„Ein Schiff, das sich Gemeinde nennt“

„Schiff ahoi!“ hieß es an einem warmen Frühlingstag, als über 180 Große und Kleine mit zwei gemieteten Riesen-Bussen der KVB nach Zons fuhren und dort an Bord der „Rheinland“ gingen. Flussaufwärts fuhr das Schiff an Worringen vorbei – und wer genau hinsah, konnte neben dem Turm von St. Pankratius auch den Kirchturm der Friedenskirche sehen. Und so wurde dann auch ein Gottesdienst an Bord gefeiert, in dessen Mittelpunkt die biblische Geschichte eines Schiffes stand, auf dem Jesus und seine Jünger fahren und in einen Sturm geraten.

In ihrer Predigt zog Pfarrerin Antje Hofmann Parallelen zu unserer Fahrt durchs Leben. Außerdem interviewte sie Frau Annemarie Benndorf anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Frauenhilfe und es wurden Erinnerungen

wach an die Zeit, als sich die Gemeinde im Hause Fandray auf der St. Tönnis-Straße traf. Nach einem leckeren warmen Buffet war Zeit zum Schauen und Erzählen, zum Musikhören und sogar Tanzen. Mit von der Partie war auch eine Gruppe aus der Behinderteneinrichtung in Bethel um den früheren Worringer Pfarrer Wolfgang Rosemeier.

Die Kinder bastelten zwischendurch Schiffchen und spielten „Fischer, Fischer, wie tief ist das Wasser?“ Als man den Dom erblickte, wurde selbstverständlich „Mer losse d'r Dom in Kölle“ angestimmt und bei Kaffee und Kuchen genoss man den Blick auf die Altstadt. Nach fünf Stunden auf dem Rhein brachten die Busse die Gemeinde wieder zurück nach Worringen und Roggendorf /Thenhoven. Ein schöner Ausflug ging damit zu Ende.



Schiffgottesdienst mit Pfarrerin Antje Hofmann und Frau Bendorf und Frau Scharrenbroich von der Frauenhilfe.

Redaktionsschluss der nächsten „Worringer Nachrichten“

Die nächste Ausgabe der „Worringer Nachrichten“ erscheint voraussichtlich am 13. November 2001. Wenn Sie der Redaktion etwas mitteilen möchten (z.B. Termine

oder Vereinsnachrichten), beachten Sie bitte unseren Redaktionsschluss am 15. Oktober 2001. Ihre Artikel sind bei uns gerne gesehen. Auch Leserbriefe drucken wir ab.



Projektwoche der Kinder wurde ein voller Erfolg

Frühling in der Grundschule

Mit Beginn des Frühlings wurde es ernst. Die Kinder der katholischen Grundschule erarbeiteten sich den Frühling in einer Projektwoche. Alle Schüler und Lehrer teilten sich in die elf Projektgruppen auf. Die Schüler näherten sich auf unterschiedlichen Ebenen dem Thema. Eine Gruppe erarbeitete sich die „Vogelhochzeit“. Hier wurde gebastelt, aber auch fleißig geübt, sollte doch das Stück am Ende vorgeführt werden. Und man kann sagen, es wurde ein großer Erfolg. Ein so großer Erfolg, dass das Stück nochmals im Elisabeth-von-Thüringen-Haus aufgeführt werden konnte.

Einen Eindruck, wie einige Worringer unsere Umwelt behandeln, erhielten die Schüler bei einem Spaziergang durch das Bruch. Hier stießen sie auf eine große Menge Müll. Alles, was sie

tragen konnten, wurde mitgenommen. Aus diesem Müll entstand ein furchterregendes „Müllmonster“, das auch am letzten Tag der Projektwoche „ausgestellt“ wurde. Ein Mahnmal, das uns Erwachsenen zu Denken geben sollte.

Eine andere Gruppe verscrieb sich dem Instrumentenbau. Hier wurden die verschiedensten Materialien verwendet. Auch diese Gruppe führte ihre Instrumente eindrucksvoll vor. Auf dem weiteren Programm standen die verschiedensten Bastelarbeiten. So wurden eifrig Marienkäfer und anderes Getier gebastelt. In einer Steinmetzwerkstatt wurden aus Leichtbausteinen Tiere hergestellt. Eine Naturgruppe beschäftigte sich mit den Frühlingsblumen. Diese wurden betrachtet, aber auch noch neue Blumen zur Schulverschönerung gepflanzt.



Die Grundschüler und ihr Müllmonster

Zum Abschluss der Projektwoche konnten Eltern, Großeltern und alle Freunde der Schule die Ergebnisse begutachten. Mit Lob wurde nicht gespart. Für die Besucher gab es ein Café und viele Informationsstände. Ein

weiteres Ergebnis der Projektwoche war, dass der Erlös der Kindernothilfe in Brasilien überwiesen wurde. Zum Schluss kann man nur sagen: Die Schüler freuen sich auf die nächste Projektwoche. (kath. Grundschule)

DER ZWEIRADPROFI für

Touringräder, Rennräder, MTB's und Bekleidung



Bianchi

KETTLER ALU-RAD

Zubehör · Ersatzteile · Service
Radsportbekleidung für jede Jahreszeit

EIGENER REPARATUR-SERVICE



WILFRIED PEFFGEN

LIEVERGESBERG 48
50769 KÖLN-WORRINGEN
TEL.: 02 21/78 44 21



Seit über 30 Jahren

Meisterbetrieb

Radio Schlömer

seit 1992 Inh. Günter Nowak

**Color • HiFi • Video
Telekommunikation
SAT-Antennen**

Alte Neusser Landstraße 224 · 50769 Köln (Worringer)
Telefon: 02 21/78 25 72 · Fax: 02 21/78 48 98
Werkstatt: 0 22 38/8 28 78 (bis 20.00 Uhr)

Gut im Service – fair im Preis!

Hallo Gartenfreunde

30% Wasser und
Abwasser sparen
mit
Gartenpumpen +
Brunnen.



Brunnen
von 50 - 125 mm Ø
Tiefe nach belieben

SIEGEL
Brunnen-Garten
Bewässerung
Elkemannstrasse 9
50769 Köln
Tel. 0221/781373 Fax: 785925

Wir beraten
Sie gerne
kostenlos!

Volksbank Köln-Nord spendet 3000 Mark



Volksbank-Filialleiter Wilhelm Odendahl (rechts) bei der Spendenübergabe an Bernd Jansen.

Damit hatte Bürgervereinsvorsitzender Bernd Jansen auf der Jubiläumsfeier des Bürgervereins nicht gerechnet: Im Namen des Vorstandes der Volksbank überbrachte Joachim Mattke nicht nur herzliche Glückwünsche, sondern auch noch eine Spendenzusage über 3000 Mark. Damit, so Joachim Mattke, würdige die Volksbank Köln-Nord das Engagement des Bürgerver-

eins für Worringer. Der spontane und kräftige Applaus der zahlreichen Gäste zeigte, dass die Überraschung gelungen war. In seiner Dankesrede wies Jansen darauf hin, dass die Volksbank auch in der Vergangenheit viele Aktionen des Bürgervereins unterstützt habe. Die Jubiläumsspende werde besonders für den Ausbau des Worringer Ortsarchivs verwendet.

Richtfest bei der Erdölchemie

Am 21. Juni fand das Richtfest für den neuen Ethanstrang bei der Erdölchemie statt. Der neue Ethanstrang wird die Ethylenproduktionskapazität um 200000 Tonnen steigern. Die Gesamthöhe der Investition beträgt 350 Millionen DM. Der neue Ethanstrang soll Mitte 2002 in Betrieb genommen werden.

Geschäftsführer Rudy Blyweert erklärte auf dem Richtfest: „Mit diesem Schritt tragen wir dem weltweit gestiegenen Bedarf an Ethylen Rechnung und nach der Übernahme des Bayer Anteils unterstreicht dieses Projekt die Bedeutung der EC und des Standortes Köln-Worringer für die BP“.



Blick in die Vereinschronik – Musica Sacra hat es heute nicht mehr leicht

125 Jahre Kirchenchor „Cäcilia“: Große Mozart-Aufführung im November

Im Köln des Jahres 1876 baute man noch am damals höchsten Gebäude der Welt, dem Kölner Dom; im kleinen Bauern- und Fischerdorf Worringen, als eigenständige Bürgermeisterei im Norden Kölns gelegen, ging es etwas bescheidener zu. Vier Herren mittleren Alters gründeten ein Gesangsquartett, um den polyphonen Männerchorgesang zu pflegen. Bald entwickelte sich aus dieser umtriebigen Gruppe ein Chor beachtlicher Größe, der nicht nur bei feierlichen Gottesdiensten, sondern auch als gesangliche Unterstützung bei Stiftungsfesten, Konzerten und Theateraufführungen mitwirkte. Aufgrund der nun häufigeren Gesangsauftritte in Kirchen entstand der bis auf den heutigen Tag existierende Kirchenchor „Cäcilia“. Bis Mitte der Zwanziger Jahre existierte er allerdings getrennt als Damen- bzw. Herren- und

Knabenchor. Erst später entwickelte sich daraus ein gemischter Chor.

Der Zweite Weltkrieg rief manchen wehrpflichtigen Sänger an die Waffen, der Chor jedoch blieb durch intensiven Briefkontakt mit seinen Mitgliedern an den verschiedenen Frontabschnitten verbunden. Trotz der Widrigkeiten führte der Chor 1947 zum ersten Mal das Oratorium „Die Schöpfung“ von Joseph Haydn auf.

Pünktlich zum 75. Stiftungsfest 1951 wählte die Generalversammlung erstmals eine Frau in den Vorstand. Musikalisch blieb unter einer Vielzahl von Veranstaltungen in den „Wirtschaftswunderjahren“ die mit großer Begeisterung aufgeführte „Missa brevis in D-Dur“ von W.A. Mozart in Erinnerung.

Anfang der Sechziger Jahre sorgte man sich ernsthaft um



Der Kirchenchor freut sich auf viele Besucher im Jubiläumsjahr.

den Sängernachwuchs. 1964 bestand der Chor nur noch aus 35 aktiven Sängerinnen und Sängern. Der Vorstand, nun erstmals unter dem Vorsitz von Paul Schiefer, bat daher die Worringer Schulleiter um Hilfe und Werbung neu-

er Sängerinnen und Sänger – jedoch ohne Erfolg.

Im Hinblick auf das kommende 100-jährige Bestehen des Chores im Jahre 1976 rückten neue, anspruchsvolle Messen in den Vordergrund. Zeitgleich verzeichne-



www.sk-koeln.de

**SCHAUEN SIE DOCH
MAL BEI UNS REIN.
„sk-koeln“
IM INTERNET.**



STADTSPARKASSE KÖLN

Das „Wir sind auch im Internet für Sie da“-Programm: www.sk-koeln.de. Hier finden Sie Informationen rund ums Geld und vieles mehr, schnell und aktuell. Besuchen Sie uns im Internet. Denn wir sind gern für Sie da.



te der Kirchenchor „Cäcilia“ einen starken Anstieg von Nachwuchssängerinnen und -sängern, einerseits sicherlich eine Folge des Geburten-schubes in den 50er Jahren, andererseits auch resultierend aus den Familien der schon aktiven Chorsänger.

Im Jahre 1974 übernahm Emil Gerhardt die Leitung des Chores, parallel dazu dirigierte er auch den Kirchenchor „Christi Verklärung“ in Köln-Heimersdorf. Man einigte sich auf eine gemeinsame Aufführung der „Krönungsmesse“ von W.A. Mozart und des Oratoriums „Die Schöpfung“ von Joseph Haydn. Mit diesen großen Zielen zum 100-jährigen Bestehen kam die Chorarbeit unter Emil Gerhardt wieder zur vollen Blüte. 40 Prozent der damals 61 Sängerinnen und Sänger waren jünger als 30 Jahre. In den folgenden Jahren ergab sich eine fruchtbare Zusammenarbeit beider Chorgemeinschaften, die es zu beachtlichen Aufführungen, nicht zuletzt auch in den großen romanischen Kirchen Kölns, brachten.

Aus zahlreichen Gesprächen im Jubiläumsjahr entwickelte sich 1977 die Idee, einen Sängerwettbewerb mit verschiedenen Chören auf dem historischen Schulhof „o'm Maat“ durchzuführen. Am 30. Juni 2001 ab 18.00 Uhr findet das „Sängerfess o'm Maat“ zum 25. Mal statt. Es erfreute sich in all den Jahren ungeheurer Beliebtheit in der Bevölkerung – auch ein Verdienst des Kirchenchores „Cäcilia“.

Zum 50-jährigen Bestehen des Ford-Sinfonieorchesters gestaltete der Kirchenchor „Cäcilia“ 1987 die Aufführung von Haydns „Schöpfung“ in der neu eröffneten Kölner Philharmonie mit. Für die meisten Chormitglieder wurde dies zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Nach 13-jähriger Tätigkeit nahm der Chorleiter Emil Gerhardt nun Abschied und übergab den Dirigentenstab an Martin Rieger. Unter seiner Leitung konnten die Chorproben erfolgreich weitergeführt werden. Rieger nahm sich das letzte große Werk Mozarts, das „Requi-

em“, vor und strebte beharrlich dem Ziel einer Aufführung entgegen. Schließlich wurde den Worringer Zuhörern am 25. November 1990 ein weiterer Hochgenuss von hoher musikalischer Qualität präsentiert.

Eckhard Isenberg löste 1994 Martin Rieger ab, der Verpflichtungen in einer anderen Pfarrei übernahm. Isenberg war es dann auch, der in Zusammenarbeit mit dem seit 1975 wieder amtierenden Chorvorsitzenden Paul Schiefer und vielen anderen Gemeindegliedern und ungenannten Sponsoren ein seit Jahrzehnten geplantes, einmaliges Projekt in Worringen zur Vollendung brachte: den Neubau der Kirchenorgel in St. Pankratius. Die feierliche Einweihung der neuen Orgel fand am 5. September 1998 im Rahmen eines Pontifikalamts mit dem Kölner Erzbischof Joachim Kardinal Meisner statt. Da hier nun eine Orgel entstanden ist, die sich an den Gestaltungsgrundsätzen der französischen Orgelromantik orientiert, wurde zur Er-

öffnung des Jubiläumsjahres des Kirchenchores „Cäcilia“ Köln-Worringen am 12. Mai 2001 in der Pfarrkirche St. Pankratius die Festmesse Opus 36 (fis-moll) für Orgel, gemischten Doppelchor und Männerchor von Charles Marie Widor aufgeführt. Außer den Kirchenchören „Herz-Jesu“ aus Bergisch-Gladbach/Schildgen und „Cäcilia“ Köln-Worringen beteiligte sich noch der Worringer Männer-Gesang-Verein von 1848 an der Aufführung dieser Messe. Im Anschluss daran fand im St. Tönnis-Haus ein Empfang mit vielen Gästen und Gratulanten statt.

Neben zahlreichen festlichen Gottesdiensten mit Gastchören bildet ein Konzert am 18. November 2001 mit Werken Mozarts (Krönungsmesse, Laudate Dominum, Exultate Deum) den Abschluss des 125. Stiftungsfestes des Chores. Zu den beiden Veranstaltungen im Mai und November 2001 werden Audioaufnahmen erstellt, die in der Vorweihnachtszeit bei allen Chor-

DEVK-Versicherungen
Hans Gerd Ladwig
St.-Tönnis-Straße 14
50769 Köln-Worringen
Telefon 02 21/78 16 87

Versicherungen Anlage/Vorsorge
Bausparen Finanzierungen Immobilien



mitgliedern käuflich zu erwerben sein werden.

Um den qualitativen Anspruch der Kirchenmusik auch in Zukunft sicherstellen zu können, bedarf es heute viel größerer Anstrengungen als vielleicht auf den ersten Blick ersichtlich. Nicht nur durch ein verändertes gesellschaftliches Freizeitverhalten, sondern auch durch Säkularisierungsprozesse in der Kirche wird es zunehmend schwieriger, Chöre zusammenzuhalten und im Sinne der Musica Sacra auch weiter fortzuführen. Der allgemeine Priestermangel, daraus entstehende Pfarrzusam-

menlegungen und doppelt belastete Kantoren machen die Situation ebenfalls nicht leichter. In Zukunft wird sich aus diesen Gründen nicht jede kleine Pfarrgemeinde einen eigenen Kirchenchor leisten können. Vielleicht sollte man gerade aus dieser Not eine Tugend machen und die Gelegenheit nutzen, die einzelnen, von ihrer Existenz bedrohten Chöre zusammenzufassen und durch motivierte gemeinsame Aktivitäten zu neuem Leben erwecken – eine Chance hierzu besteht allemal.

(Kirchenchor St. Cäcilia)

Hundeklo oder Kinderspielplatz



Die Geschwister Erven mit ihren Freunden vor dem unspielbaren Bolzplatz.

Im Juni erreichte den Bürgervereinsvorsitzenden ein Brief der Geschwister Johannes und Katharina Erven. Diesen Brief fanden wir so gut, dass wir ihn hier abdrucken:

„Lieber Herr Jansen, vor nicht allzu langer Zeit wurde zwischen der Jet-Tankstelle und dem Lievergesberg ein „Park“ angelegt, der mit Fußballtoren für uns Kinder versehen wurde. Leider ist dort inzwischen das größte Hundeklo von Worringen entstanden. Wir Kinder haben bereits Hundeverbotsschilder angebracht und die Wiese von Müll und Glas gesäubert. Das letzte Problem ist nun,

dass das Gras auf dem Fußballfeld nicht gemäht wird. An wen sollen wir uns wenden, damit wir wieder Fußball spielen können? Oder kann uns der Bürgerverein helfen? Wir Kinder von Worringen brauchen einen Platz zum Spielen.“

Auf Nachfrage des Bürgervereins versprach Herr Fischer vom Grünflächenamt sich um die Angelegenheit zu kümmern. Ob dieses Anliegen der Kinder auch von den Hundebesitzern unterstützt wird, kann man bezweifeln. Denn die Kinderschilder wurden von Unbekannten entfernt.

Mittagstisch

wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Landhaus Worringen

• gutbürgerliche Küche •

mit
Terrasse!

...wir empfehlen uns für:

- Hochzeiten
- Kommunion / Konfirmation
- Trauergesellschaften (Friedhofnähe)
- Weihnachtsfeiern usw.

Tel.: 0221 / 783 06 99

Heckhäuserweg 74 • 50788 Worringen

Mo - Mi, Freitag (Feiertage geöffnet) • 10h - 11h • 12h - 13h

Fremdenzimmer

ideal für Messe-Monteur
-Besucher
-Touristen



• Vereinszimmer •

DIE SELECTION-INITIATIVE

Komfort ist kein Luxus.

- 15-Zoll-Leichtmetallräder im 6-Speichen-Design
- Klimatisierungsausrüstung mit Temperaturregler
- Stereo-CD-Radio 500
- Xenon-Scheinwerfer
- elektrische Fensterheber vorn und hinten
- Metall-Lackierung
- Geschwindigkeitsregler (ab 1.8 16V)



VECTRA SELECTION COMFORT

Zum Beispiel als 4-Türer mit dem 1.8 116 V ECOTEC-Motor mit 74 kW (100 PS)

Unser SmartLease-Angebot:

Unser Barpreis: **37.990,- DM**

Laufzeit: 36 Monate

Gesamtfahrleistung: 45.000 km

*20 % Leasing-Sonderzahlung: 8.490,- DM

Monatliche Leasingrate nur: **174,- DM**

Ein Angebot der Opel Leasing

99 EIN TEAM EIN WORT

Köln-Worringen
Neusser Landstr. 315
Tel. 02 21 / 9 78 26 00

DRESEN
Auto Leasing Dienstleistungen

OPEL

DM 174,-*

Impressionen vom Jubiläumstag 50 Jahre Bürgerverein



krebelshof e.v.



Kriebelshof e.V., Alte Str./Further Weg 1, 50769 Köln

Tel.: (02 21) 78 39 64 FAX: (02 21) 78 39 04

Besondere Veranstaltungen 2001

Stand: 06/2001

Marina's Bistro

montags – freitags ab 16.00 Uhr

samstags + sonntags ab 15.00 Uhr

Bitte keine Speisen und Getränke mitbringen!

Fr	06.07.2001	18.00 / 19.30	HÖHNER Open-Air-Party	28,50 / 34,--
			ausverkauft!	
Sa	07.07.2001	18.00 / 19.30	HÖHNER Open-Air-Party	28,50 / 34,--
			ausverkauft!	
So	08.07.2001	16.00 / 17.30	HÖHNER Open-Air-Party	28,50 / 34,-- ★
Mi	11.07.2001	14.00	Kids in action: Hof-Olympiade	Kostenlos
Fr	13.07.2001	19.30	LIVE-MUSIK -----→ DE KLÄÄVBOTZE	Freier Eintritt
Mo	16.07.2001	14.00	Pänz aktiv: Western-Tag	Kostenlos
Mi	18.07.2001	14.00	Kids in action: Kinder-Theater	Kostenlos
Fr	20.07.2001	19.30	LIVE MUSIK -----→ BLUES BUSTERS	Freier Eintritt
Mo	23.07.2001	14.00	Pänz aktiv: Mitmach-Zirkus	Kostenlos
Mi	25.07.2001	14.00	Kids in action: Hüpfburgen-Park	Kostenlos
Fr	27.07.2001	19.30	LIVE MUSIK -----→ SIX PÄCK	Freier Eintritt
Mo	30.07.2001	14.00	Pänz aktiv: Montagsmaler	Kostenlos
Mi	01.08.2001	14.00	Kids in action: Riesen-Wasserrutsche	Kostenlos
Fr	03.08.2001	19.30	LIVE MUSIK -----→ MELLER /	Freier Eintritt
Mo	06.08.2001	14.00	Pänz aktiv: Lino-Bahn	Kostenlos
Mi	08.08.2001	14.00	Kids in action: Police action	Kostenlos
Fr	10.08.2001	19.30	LIVE MUSIK -----→ VEEDEL VÖÜR	Freier Eintritt
Mo	13.08.2001	14.00	Pänz aktiv: Ritter-Tag	Kostenlos
Mi	15.08.2001	14.00	Kids in action: Survival-Bahn	Kostenlos
Fr	17.08.2001	19.30	LIVE MUSIK -----→ THE BEDLAMS	Freier Eintritt
Fr	07.09.2001	20.00 / 21.00	58. Bandwettbewerb	10,--
Fr	14.09.2001	18.00 / 19.30	RAÜBER Open-Air-Party	23,50 / 27,-- ★
Fr	21.09.2001	18.00 / 18.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
Sa	22.09.2001	15.00 / 15.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
So	23.09.2001	15.00 / 15.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
Fr	28.09.2001	18.00 / 18.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
Sa	29.09.2001	15.00 / 15.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
So	30.09.2001	15.00 / 15.30	Ballett-Aufführung: Hexen-Musical	10,--/ 15,--/ 20,--
Di	02.10.2001	19.00 / 21.00	MayQueen	20,-- / 25,--
Sa	06.10.2001	19.00 / 21.00	Schmitz	20,-- / 25,--
Sa	27.10.2001	19.00 / 20.00	Korpsappell Große Kölner Landsknechte Worringen e.V.	39,-- incl. Buffet
Mi	31.10.2001	21.00	Halloween 21.00 – 22.00 Happy Hour	15,-- / 20,--
Fr	09.11.2001	20.00 / 21.00	59. Bandwettbewerb	10,--
Sa	17.11.2001	19.00 / 20.00	Höttfest KZG „De Hötte Junge“	10,--
Fr	21.12.2001	20.00 / 21.00	FINALE	15,--

★ Eintrittskarten gibt es in Marina's Bistro im Kriebelshof



Jetzt schon vormerken:

Samstag, 29. September 2001

Oktoberfest

mit bayerischem Bier und Küche

Wir empfehlen uns für Ihre Familien-, Geschäftsfeier- und Weihnachtsfeier

50769 Köln-Worringen
In der Lohn 47 · Telefon 02 21/78 10 61

Sie planen Ihren Hausanstrich?

Wir liefern dafür die Fassadenfarbe Lotusan mit Lotus-Effect®.

Ihr Einkaufsziel

WORRINGER FARBENHAUS

Georg Umann Inh.: Angelika Holtkot



Köln-Worringen
Bitterstraße 27
Tel. (02 21) 78 22 93

Lotusan: Schmutz perlt mit dem Regen ab, Ihre Hausfassade bleibt trocken und schön.

Worringer-Rallye am Tag des Bürgervereins Hätten Sie es gewusst?

Liebe Worringer, an dieser Stelle drucken wir noch einmal die Fragen unserer „Worringer-Rallye“ ab. Sie war ein Bestandteil des Tages des Bürgervereins am 19. Mai. Hätte Sie alles gewusst? Auf dem Festabend fand die Siegerehrung statt. Es gab über 120 richtige Lösungen. So musste das Los entscheiden. Unser Ehrenvorsitzender Hermann Josef Boes zog die Hauptgewinnerin.

Margret Lierenfeld durfte sich über einen reich bestückten Frühstückskorb freuen. Auch wenn Sie nichts mehr gewinnen können, wünschen wir Ihnen viel Spaß beim Lösen der Aufgaben. Sollten Sie Schwierigkeiten mit der Lösung haben, besuchen Sie doch einmal die angegebenen Orte.

A – Kiesgrube
B – Rheinschlinge
C – Baumschule

7. Ein im Bürger- und Schwimmverein sehr aktiver Worringer hieß

C – Toni Meisen
L – Theo Müsch
U – Tom Michel

8. Der alte Worringer Bahnhof wurde wieder aufgebaut in

A – Nairobi
L – Nowosibirsk
J – Nippes

9. Wie hoch liegt Worringen über dem Meeresspiegel?

S – ca. 41 m
P – ca. 51 m
D – ca. 61 m

1. Welche Zahl verbindet das Vereinshaus mit Stephan Hittmeyer?

A – 86
M – 68
G – 0190

10. Der Gebäudekomplex Alte Neußer Landstraße 240 war früher eine

D – Ziegelei
I – Brauerei
N – Mühle

2. Die Wandertafeln im Worringer Bruch wurden gespendet von der Firma

A – Biogas
S – Gastritis
U – Wingas

11. Wie viele der 7500 Worringer Wahlberechtigten beteiligten sich ungefähr an der Stichwahl zum Oberbürgermeister

P – 6500
S – 4500
I – 2500

3. Wer war nicht Vorsitzen der des Bürgervereins?

Ä – Becker
O – Böggering
U – Boes

12. Das Denkmal der „Schlacht bei Worringer“ wurde wie viele Jahre nach dem Ereignis erstellt?

D – 600 Jahre
E – 700 Jahre
R – 800 Jahre

4. Ein seltener gefiederter Bruchbewohner heißt

G – Pilot
L – Pirol
B – Polier

13. Der Bürgermeister Gryn kämpfte mit einem

A – Tiger
R – Löwen
D – Drachen

5. Wie hieß der Flächennutzungsplan, dem die „Rheinorte“ zum Opfer fallen sollten?

I – 218
B – 812
S – 128

14. Wie oft findet die Aktion „Worringer putzt sich“ statt?

E – alle 2 Jahre
W – jedes Jahr
G – nach Bedarf

6. Das Naturschutzgebiet Worringer Bruch liegt in einer alten



15. Worauf wollen Worringer Pänz am Karnevalssonntag nicht verzichten?

- E – Vogelzug
- D – Güterzug
- V – Kinderzug

16. Wie nannte man ein Schiff der Worringer Rheinfischer?

- A – Ahl Schabrack
- R – Aal-Schokker
- S – Alträucher

17. Welcher Stadtteil gehörte vor 1922 nicht zur Gemeinde Worringen?

- E – Esch
- Z – Weller
- B – Merkenich

18. Das Archiv des Bürgervereins (Bitterstraße 107) ist wann geöffnet?

- R – täglich
- G – jeden Dienstag
- W – jeden Sonntag

19. Wie heißt das älteste Bürgervereinsmitglied?

- V – Erwin Wacker
- O – Egon Wüst
- R – Ernst Wolff

20. Die Rundbank am Lindenbaum besteht aus

- Ü – Holz & Beton
- E – Beton
- I – Kunststoff

21. Wo liegt Worringen?

- L – Mittelrhein
- G – Niederrhein
- B – Allgäu

Die zu den richtigen Antworten gehörigen Buchstaben ergeben von hinten nach vorne gelesen das Lösungswort.

1 2 3 4 5

--	--	--	--	--

6 7 8 9 10

--	--	--	--	--

11 12 13 14 15

--	--	--	--	--

16 17 18 19 20 21

--	--	--	--	--	--

GASTHAUS KRONE



- Hotel
- Café-Terrasse
- Veranstaltungsräume

Frühstücksbüffet

Montags bis Freitags 9-12 Uhr
Sonn- und Feiertags 10-13 Uhr

- Wintergarten bis 26 Personen für Ihre Feierlichkeiten
- Büffets und Menüs außer Haus

St.-Tönnis-Straße 12 · 50769 Köln · Telefon 02 21 / 97 83 00-0
e-Mail: Gasthaus.Krone.Hotel@t-online.de · www.cd-hotel.com/id/gasthauskrone.ftm

SUNNENSCHNEIN ANGEBOTE

Ausstellungsstücke aus allen Wohnbereichen stark reduziert!

z. B. Schlafraumprogramm Campo

Pinie massiv- gebürstet, Kleiderschrank 5-türig inkl. 3-türigen Vorbau mit Spiegeltüren und Sprossen, Stollenbett mit 2 Konsolen.

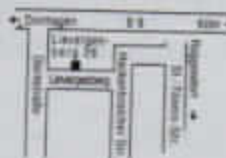


inkl. Lieferung und Montage
DM 3.998,-

möbel meurer

Einrichtungshaus · Küchenstudio

Lievergesberg 19 u. 24-28
50769 Köln (Worringen)
Telefon 02 21/78 22 65





Arbeit + Lernen gGmbH besteht seit 14 Jahren in Worringen

Eine Chance für Arbeitslose

Seit 14 Jahren gibt es die Arbeit + Lernen gGmbH bereits in Worringen. Mit einem kleinen Büro auf dem Fronhof und der Beschäftigung von jungen arbeitslosen Menschen in Handwerksbereichen haben wir angefangen. Im Jahr 1992 sind wir umgezogen an den Further Weg 1 und haben dort den rechten Gebäudetrakt im Laufe der Jahre ausgebaut und instandgesetzt. Auch der Ballettraum des Kriebelhofes sowie der Parkplatz zum Gebäude wurde mit Fachanleitung durch die bei uns beschäftigten Langzeitarbeitslosen ausgebaut.

Gesellschafter der A + L sind der evangelische Kirchenkreis Köln-Nord und das Clarenbachwerk e.V. Die Arbeit + Lernen gGmbH hilft von Arbeitslosigkeit betroffenen Menschen beim Einstieg in die Arbeitswelt. Ziel ist es, die Vermittlungschancen von arbeitslosen Menschen durch Qualifizierungsangebote zu erhöhen. Seit diesem Jahr arbeiten wir verstärkt in Projekten für arbeitslose Frauen. Gerade Frauen, die keine Berufsausbildung haben, sollen durch die Beschäftigung mit gezielter Fortbildung, Sprachkursen, Sozialberatung und Bewerbungstraining auf den Berufsalltag vorbereitet werden.

Die Arbeit + Lernen gGmbH bietet zwei Projekte für arbeitslose Frauen an: Den mobilen hauswirtschaftlichen und sozialen Dienst und die Gebäudereinigung



Mitarbeiter und Projektteilnehmer der gemeinnützigen Arbeit und gGmbH vor dem Büro.

Bella Colonia. Im hauswirtschaftlichen Dienst werden zwölf ehemals arbeitslose Frauen beschäftigt. Wir unterstützen vorwiegend Senioren und Seniorinnen im Kölner Norden bei ihrer Haushaltsführung, reinigen die Wohnung, erledigen Einkäufe, waschen die Wäsche und begleiten sie bei außerhäuslichen Aktivitäten. Wir entlasten Angehörige, die stundenweise Hilfe bei der Betreuung ihres Partners oder ihrer Eltern benötigen.

Auch hier in Worringen haben wir viele Kunden, denen wir mit unserem Angebot helfen können. Ein Erfolg ist es immer, wenn unsere Kunden mit unserer Leistung zu-

frieden sind und unsere Mitarbeiterinnen im Laufe ihres Beschäftigungsjahres eine feste Arbeitsstelle finden. Gerade im Mai konnten wieder zwei Mitarbeiterinnen eine unbefristete Arbeitsstelle im Bereich der Pflege beginnen. Natürlich ist es für unsere älteren Kunden nicht immer leicht, sich nach einem Arbeitsstellenwechsel auf eine neue Mitarbeiterin einstellen zu müssen und auch unsere Mitarbeiterinnen trennen sich nicht gerne von „ihren Kunden“. Wenn Sie Fragen zu unserem Angebot haben, können Sie uns unter der Telefonnummer 78 66 45 erreichen.

Im Bereich der Gebäuderei-

nigung Bella Colonia arbeiten 15 Frauen jeden Alters. Der Anteil unserer ausländischen Mitarbeiterinnen liegt bei gut 50 Prozent. Neben dem Erlernen von Reinigungsverfahren- und methoden wird hier verstärkt Deutschsprachunterricht angeboten. In diesem Bereich arbeiten wir eng mit Einrichtungen der evangelischen Kirche zusammen. Momentan haben wir noch zwei Arbeitsstellen zu besetzen, die Voraussetzung für die Bewerberinnen ist der Bezug von Sozialhilfe. Auch hier können sich Interessierte unverbindlich unter der Telefonnummer 786645 informieren.

Zweirad-Shop Leikeb



Pankratiusstr. 25
50769 Köln

Tel. 02 21 / 78 31 17



Schnellreparaturservice: Wir reparieren jedes Rad

Neue Räder von Hercules, Diamant,
Batavus und anderen Firmen

Eine große Auswahl von Ersatzteilen vorrätig

Impressum

Die Worringer Nachrichten werden vom
Bürgerverein Köln- Worringen e. V. herausgegeben.

Verantwortlich i.S.d.P.: Bernd Jansen (Vorsitzender)
Eingereichte Artikel sind namentlich gekennzeichnet.
Für den Inhalt sind die Personen und Vereine eigenverantwortlich. Die Redaktion behält sich Kürzungen einzelnen Artikel vor.

Anschrift für redaktionelle Beiträge und Termine:
Bernd Jansen Hackhauser Weg 60 50769 Köln- Worringen
Tel.: 78 31 81 Fax: 8 20 15 82
E- Mail: BV-Worringen@web.de

Druck: Druck + Verlag Wegener GmbH, 41 539 Dormagen

SPORT GATZEN



GmbH

für Firmen, Vereine und Jedermann

Sportartikel

Werbemittel

Promotionwear

Angebot

Polo Piqué Shirt



100% Baumwolle, Gr. S-XXL
in 12 verschiedenen Farben erhältlich

inklusive Bestickung mit „Vornamen“
(wahlweise Nachname, Vereinsname, etc.
Logos auf Anfrage)

für nur

30,- DM

Kommen Sie doch mal rein...

St.-Tönnis-Str. 134
Worringen

☎ 78 61 93

Öffnungszeiten:

Montags-Freitags
10.00 – 12.30 Uhr
15.00 – 18.30 Uhr

Samstags
9.00 – 14.00 Uhr



Worringer Terminkalender

Juli

6.-15.7.,
Fahrradurlaub in Ost-
deutschland. Info: evangeli-
sche Gemeinde, Tel 782338.

25.7.,
Wallfahrt nach Schönstadt,
Veranstalter: pfarrliche
Frauengemeinschaft.

28.7.,
Jahrestour der „Knolle
Köpp“.

15.8., 8:30 Uhr
Messe „Maria Aufnahme in den
Himmel“ in der katholischen
Kirche, anschließend Kräuter-
segnung im Pfarrgarten.

19.8., ab 6.30 Uhr
14. internationaler Volkswan-
dertag (IVV) der SG Worringer,
Start an der Sporthalle Erdweg.

22.8., 15-19.30 Uhr
Blutspende des DRK im
St.-Tönnis-Haus.

27.8., 19.30 Uhr
„Kolping aktuell“ im
St.-Tönnis-Haus.

2.9.,
Kolping-
Kindertrödelmarkt auf
dem St.-Tönnis-Platz.

7.-9.9.,
Vater-Kind-Wochenende
in Manderscheid,
Veranstalter: evangelische
Gemeinde, Tel. 782338.

9.9., 10.30 Uhr
Radrennen der SG
Worringer, Start an der
Bitterstraße.

15.9., 10 Uhr
Bürgersprechstunde der
SPD im Awo-Haus.

15.-17.9.,
Kirmes „em Döörp“.

17.9., 11:15 Uhr
Kirmesmesse in der
katholischen Kirche.

17.9., 19.30 Uhr
Kolping-Kirmestreff im
St.-Tönnis-Haus.

17.-21.9.,
Seniorenfreizeit in Überdorf.
Veranstalter: evangelische
Gemeinde, Tel. 782338.

22.9., 14 Uhr
Schulfest der
Gemeinschaftsgrundschule,
„Sponsorenlauf auf dem
Sportplatz Erdweg.

22./29.9., 19 Uhr
Sommerstück der
„Dramatischen Vereinigung“
im Vereinshaus.

30.9.,
Gemeindefest der
evangelischen Gemeinde in
der Friedenskirche.

30.9., 11.15 Uhr
Messe zum Erntedankfest auf
dem St.-Tönnis-Platz.

30.9., 16 Uhr
Sommerstück der
„Dramatischen Vereinigung“
im Vereinshaus.

August

4.-16.8.,
KJG-Sommerlager im Allgäu.

11./12.8.,
Fußball-Blitzturnier der
Worringer Ortsvereine auf
der Sportanlage am Erdweg.

September

1.9., 10-22 Uhr
Straßenfest der „Knolle Köpp“
in der Elkemannstraße.

Odendahl & Heise GmbH

- Jahres- und Gebrauchtwagenverkauf
- Finanzierung/Versicherung
- Reparaturservice aller Fabrikate
- Karosserieabteilung mit eigener Lackiererei
- Unfallinstandsetzung aller Fahrzeuge
- Bremsenprüfstand
- AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Abnahme
- Eigene Richtbank
- Fahrzeugvermessung
- Ersatzteile und Zubehör

stop+go
Auto-Sofort-Service
 Neusser Landstraße 366 • 50769 Köln (Worringer) • Tel.: 02 21 / 78 25 77 • Fax: 02 21 / 78 21 27



Worringer

Oktober

- 2.10., 14 Uhr
Herbstfest für Senioren im St.-Tönnis-Haus.
- 2.10., 21 Uhr
Konzert der Coverband „MayQueen“ im Kriebelshof.
- 2.10., 19 Uhr
Skatturnier der KG „Närrische Grielächer“.
- 6.10.,
Gemütlicher Abend des „Schnupfvereins“ in der Gaststätte Schlösser.
- 6.10., 21 Uhr
„Schmitz“ im Kriebelshof.
- 7.10., 11.15 Uhr
Messe und Tiersegnung zum Fest des hl. Franziskus in der katholischen Kirche.
- 8-13.10.,
Pilgerfahrt nach Lourdes, Anmeldung: katholisches Pfarrbüro.
- 20.10., 19 Uhr
Original Bayerisches Oktoberfest im Vereinshaus.
- 27.10., 20 Uhr
Korpsappell der KG „Große Kölner Landsknechte“ im Kriebelshof.
- 27./28.10., 9-18 Uhr
Kaninchen-Ausstellung im Vereinshaus.
- 30.10., 19.30 Uhr
Info-Abend zur Euro-Einführung im katholischen Jugendheim. Veranstalter: Kolpingsfamilie.
- 31.10., 21 Uhr
Halloween-Party im Kriebelshof.
- 29.10., 15 Uhr
Herbstmodenschau der pfarrlichen Frauengemeinschaft im St.-Tönnis-Haus.

Termine

Kolpingsfamilie unterstützt das Ortsarchiv

Über eine Spende in Höhe von 50 Mark für das Worringer Ortsarchiv, überreicht von der Vorsitzenden der Worringer Kolpingsfamilie, Marietta Wirtz, und Vorstandsmitglied Andreas Hackmann, freuten sich Bürgervereinsvorsitzender Bernd Jansen und Ortsarchivar Hans-Josef Heinz. Bereits zur Eröffnung des kleinen Museums im vergangenen Jahr hatte die Kolpingsfamilie angekündigt, in den nächsten fünf Jahren einen Beitrag zu den Betriebskosten der Einrichtung zu leisten. Der Bürgerverein sagt herzlichen Dank.



Kolpingsvorsitzende Marietta Wirtz überreichte einen symbolischen 50-Mark-Schein an „Archivdirektor“ Hans-Josef Heinz.

Was bringt die Rentenreform? Wir informieren Sie ab sofort!

Die „Riester-Rente“ ist nun beschlossen. Sie erhalten in Zukunft Zuschüsse vom Staat. Doch in welcher Höhe? Und gibt es da auch Steuervorteile? Besuchen Sie jetzt unsere Geschäftsstelle und lassen Sie sich alle Ihre Fragen persönlich beantworten. Wir führen Sie durch den „Renten-Dschungel“ und machen Ihnen ein Angebot, das Ihnen zusätzliche Gewinne bringt. Damit es Ihnen auch im Alter gut geht.

Geschäftsstellenleiter
HORST DOMNIK
Hackenbroicher Str. 111 · 50769 Köln
Telefon (02 21) 9 78 23 23

Die Versicherung der Sparkassen

Immer da. **PROVINZIAL**
Immer nah.

Zeradest Speisefhaus

ehem. „Haus Gladbach“

Orientalische Spezialitäten



Köln-Worringer · Alte Neusser Landstr. 273

☎ 02 21 /170 88 37

Öffnungszeiten 12.00 bis 0.00 Uhr

Neu gestaltete Fremdenzimmer mit Dusche/WC zu vermieten!



Rudy Blyweert ist neuer Arbeitsdirektor und Sprecher der EC-Geschäftsführung.



Volker Schultz stellt Rudy Blyweert seit dem 2. Mai als Geschäftsführer zur Seite.

Rudy Blyweert und Volker Schultz übernehmen Geschäftsführung

Nach dem „Mega-Deal“ auch neue Gesichter bei der EC

Selten gab es in der Worringer Wirtschaftsgeschichte derart große und aufregende Veränderungen. Der heiß diskutierte „Mega-Deal“ in der heimischen Industrie – er ist seit dem 1. Mai Wirklichkeit geworden. Seither gehört die EC Erdölchemie mit ihren 2200 Mitarbeitern zu 100 Prozent der Deutschen BP in Hamburg. „Mutter Bayer“ hat sich dagegen von ihrer 1957 gegründeten Tochter verabschiedet. Ein tiefer Einschnitt, der für die Beschäftigten und die „Werksnachbarn“ an einem lang gewachsenen Vertrauensverhältnis rührt.

Doch immerhin: Die neue „Alleinherrscherin“ BP hat angekündigt, den Standort Worringer mit gewaltigen Investitionen weiter auszubauen. Gedacht ist dabei auch an einen milliarden-schweren Cracker-Neubau. Der Bürgerverein wird sich in der nächsten Ausgabe der „Worringer Nachrichten“ noch genauer mit den Aus-

wirkungen des Mega-Deals befassen.

Hier wollen wir Ihnen nur kurz die beiden wichtigsten Gesichter vorstellen, die heute bei der EC das Sagen haben. Die Übernahme durch BP war nämlich auch mit einem Wechsel in der Führungsetage des Unternehmens verbunden. Schon zum 1. April hat Rudy Blyweert als Geschäftsführer die Nachfolge von Rudi Demeuse angetreten. Der 51-jährige Chemie-Ingenieur ist belgischer Staatsangehöriger. Er begann seine Karriere 1973 bei der Union Carbide Corporation im belgischen Antwerpen. 1979 wechselte er zur BP, wo er seitdem in Produktion, Planung und Geschäftsführung der Geschäftsbereiche Oil und Chemicals an Standorten in Belgien, Großbritannien und der Schweiz tätig war. Blyweert ist verheiratet und hat vier Kinder. Er fungiert bei der EC als Arbeitsdirektor und Sprecher der Geschäftsführung.

Zur Seite steht ihm seit dem 2. Mai Volker Schultz, der ebenfalls im Range eines Geschäftsführers in die Fußstapfen von Karl-Heinz Hagen tritt. Schultz ist 1964 in Deutschland geboren und in Südafrika aufgewachsen. An der University of Natal in Durban, Südafrika, erwarb er den Abschluss als Diplom-Ingenieur Chemie. Der Deutsche begann seine Karriere 1986 als Ingenieur bei der Impala Platinum Raffinerie in Südafrika. Im Jahr 1988 kam er zur Deutsche BP und hat seitdem in verschiedenen Bereichen der BP in Deutschland, Großbritannien und den USA gearbeitet. Seit August 2000 ist der 37-jährige BP-Manager Werksleiter und Sprecher der Geschäftsführung des Styrol/Polystyrol-Geschäftes der Deutschen BP in Marl. Diese Position wird er künftig beibehalten und die Aufgaben als Geschäftsführer der EC zusätzlich wahrnehmen. Volker Schultz ist verheiratet.

ANGELO SABELLA
FRISEUR MEISTER

Angelo Sabella Freumeister Hackenbroicherstraße 66 50769 Köln
Telefon 02 21/78 24 10 oder 78 22 05

Schaukasten am Friedhof

Der Bürgerverein hat sich mit der Stadtverwaltung in Verbindung gesetzt, um eine Lösung für den fehlenden Hinweiskasten am Friedhof zu finden. Uns erscheint es wichtiger, dass die Beerdigungen wieder bekannt gegeben werden, als dass viermal ein Plan des Friedhofs ausgehängt wird. Der Bürgerverein hofft, zusammen mit den Worringer Bestattern einen zusätzlichen Kasten aufstellen zu können. Auf die Antwort der Verwaltung warten wir noch.



unsere Website
www.bv-worringen.de

Terminkalender und Worringer Nachrichten bald im Internet

Der Bürgerverein Worringen präsentiert sich jetzt auch im Internet. Sie erreichen uns unter der Adresse www.bv-worringen.de. Begonnen hat unser eigener Auftritt in den neuen elektronischen Medien bereits im November vorigen Jahres. Zunächst starteten wir im Homepagebereich eines Providers (Anbieter von Internetdiensten und Onlinezugängen). Allerdings wurde schnell klar, dass eine eigene Domain (Internetadresse) her musste. Die wurde im März beantragt und eingerichtet.

In der Probephase machten wir erste Erfahrungen mit dem notwendigen Aufwand. So kristallisierte sich schnell heraus, dass eine Informationsplattform entstehen soll, die dem bisherigen Angebot des BV weitgehend entspricht. Viele Vereine unterhalten mittlerweile selbst Internetseiten, zudem gibt es seit etwa einem Jahr auch die

Worringen-Seite unter www.koeln-worringen.de.

Wir möchten auf unseren Internet-Seiten einen aktuellen Terminkalender unterhalten. Darüber hinaus wollen wir die Ansprechpartner der Worringer Ortsvereine auflisten und Links (Verweise) zu den Homepages der Worringer Vereine setzen. Dabei sind wir – ebenso wie bei unserem gedruckten Terminplan – auf ihre Mithilfe angewiesen. Bitte nennen Sie uns die Termine, die für alle Bürger in Worringen interessant sind, und sorgen Sie mit dafür, dass unser Kalender ständig aktualisiert wird. Letztlich haben alle Ortsvereine ihren Nutzen von einer solchen Übersicht.

Übrigens: Als nächstes plant der Bürgerverein ein elektronisches Archiv. So werden zum Beispiel interessante Artikel aus den „Worringer Nachrichten“ im Internet nachzulesen sein.

www.bv-worringen.de

UV-Schutz

UV-Strahlen treffen auf die Erde!



Die schützende Ozonschicht wird immer dünner.

UV-Schutz

Deshalb ist aktiver UV-Schutz für Haut und Augen besonders wichtig.

Damit Sie ganz unbeschwert die Sonne genießen können!

Neben der UV-Schutz-Qualität der Sonnenbrille ist die gute Passform der Brillenfassung genauso wichtig.

Auf Wunsch erhalten Sie Ihre Sonnenbrille in Ihrer individuellen Sehstärke auch mit Zweistärken- oder Bleisichtgläsern.

Fragen Sie nach unseren Aktionsgläsern.



Augenblick mal!



Knopp-Steven

OPTIK * CONTACTLINSEN
TYPGERECHTE BRILLENMÖDE

50769 Köln-Worringen St. Tönis-Strasse 71
Telefon 02 21/78 26 84

Wir danken allen Inserenten die auch diese
Ausgabe wieder unterstützen!

Seit Urzeiten derselbe Ärger beim Bau: Termine nicht gehalten,
Wände schief und dann auch noch die Fenster vergessen.
Besser mit Rohde bauen.



Adolf
Rohde

Henschelstraße 4 · 41540 Dormagen · Telefon 0 21 33 / 26 02 20 · Telefax 0 21 33 / 26 02 29 · Bauunternehmung



Familientradition endete in der beliebten Worringer Gaststätte

100 Jahre Haus Schlösser

Vor fast genau 100 Jahren eröffnete Johann Schlösser die Gaststätte „Haus Schlösser“. Anfangs wurde hier nur Korn ausgeschenkt. Morgens um 5 Uhr füllte die Wirtin den Schnaps in Gläser und Flachmänner. Auf dem Weg zur Arbeit tranken die Worringer ihren ersten Morgenschluck und machten sich dann „innerlich gewärmt“ an ihr Tagewerk. Abends auf dem Heimweg legten viele die zweite Zwischenstation im „Haus Schlösser“ ein. Die Schnapsmengen, die dabei umgesetzt wurden, waren beachtlich. So wies die Bilanz aus dem Jahre 1908 einen Umsatz von 7418 Litern Korn auf.

Bezahlt wurde übrigens nur einmal in der Woche, wenn die Arbeiter ihren Lohn erhielten. Im Jahre 1911 wurde der Schankraum allmählich zu klein. Die Familie Schlösser entschied sich daher, nebenan neu zu bauen. Das damals errichtete Gebäude beherbergt heute noch

das Lokal. Langsam änderten die Worringer in den nachfolgenden Jahren ihre Trinkgewohnheiten. Es begann der „Siegesszug“ des Biers, der Schnapskonsum wurde dagegen deutlich eingeschränkt.

Im Jahre 1940 übernahm Agnes Esser, die Tochter von Johann Schlösser, die Gaststätte. Bemerkenswert war in ihrer Ära das Fernsehgerät, das ab 1953 im Gastraum stand. Das Haus Schlösser erhielt die siebte Fernsehlizenz in Worringen. Bei Besonderheiten im Programm war das Lokal nicht nur bis auf den letzten Stuhl besetzt, die tv-begeisterten Worringer saßen sogar auch auf dem Fußboden. Weihnachten war die Gaststätte geschlossen. Damit waren einige Stammgäste aber nicht einverstanden und beschwerten sich, denn ausgerechnet an den Festtagen liefen doch die schönsten Sendungen wie „Hänsel und Gretel“ von Humperdinck im Programm.

Im Jahre 1959 übernahm



„Uns Moni“ in ihrem ersten Jahr der Selbstständigkeit im Jahre 1959.

Ihr Meisterbetrieb für
Dachdeckerei · Bauklempnerei
Schieferbedachungen
Flachdachisolierungen
Fassadenarbeiten

Jakob Sturm GmbH + Co. KG



Benzstr. 21 (Gewerbegebiet Hackenbroich) • 41540 Dormagen
 Telefon (0 21 33) 26 51 10 • Telefax (0 21 33) 26 51 20



Sommerversanstaltungen im Kriebelshof

wiederum die Tochter die Gaststätte. Monika Thönneßen führte sie von da an bis zum Jubiläum in diesem Jahr. 1966 gab es noch einmal einen Umbau. Die Räume wurden um einen kleinen Saal erweitert, auch eine Kegelbahn wurde angebaut und „Fremdenzimmer“ eingerichtet. Die Zimmervermietung des Hotel Schlösser endete 1990.

Die Gaststätte Schlösser war in den 100 Jahren ihres Bestehens immer wieder ein beliebter Treffpunkt der Worringer. Unzählige Vereinsversammlungen fanden hier statt. Das Lokal ist unter anderem die Heimstatt des Festkomitees Worringer Karneval, des Skatclubs Wurringer Junge und des Schnupfvereins.

Mit dem Jubiläum am 1. April 2001 endete die Familientradition in dem Haus. Moni Thönneßen erlebte ihren letzten Arbeitstag und übergab die Gaststätte an ihren Nachfolger Heinz Paschen. Aber trotzdem wird es bei den alteingewessenen Worringern sicher noch viele Jahre heißen: „Heute um acht beim Moni.“

6.7., 19:30 Uhr
Open-air-Konzert der „Höhner“.

7.7., 19:30 Uhr
Open-air-Konzert der „Höhner“.

8.7., 16:00/17:30 Uhr
Open-air-Konzert der „Höhner“.

11.7., 14 Uhr
Kids in Aktion, kostenlose Kriebelshof-Olympia.

13.7., 19:30 Uhr
Konzert der „Kläävbootze“ (Eintritt frei).

16.7., 14 Uhr
Pänz aktiv, kostenloser „Westerntag“.

18.7., 14 Uhr
Kids in Aktion, kostenloses Kindertheater.

20.7., 19:30 Uhr
Live-Musik mit den „Blues Busters“ (Eintritt frei).

23.7., 14 Uhr
Pänz aktiv, kostenloser Mitmachzirkus.

25.7., 14 Uhr
Kids in Aktion mit Hüpfburgenpark (Eintritt frei).

27.7., 19:30 Uhr
Live-Musik mit der Band „Six Pack“ (Eintritt frei).

30.7., 14 Uhr
Pänz aktiv, Montagsmaler (Eintritt frei).

1.8., 14 Uhr
Kids in Aktion auf der Riesenwasserrutsche (Eintritt frei).

3.8., 19:30 Uhr
Live-Musik mit der Band „Meller“ (Eintritt frei).

6.8., 14 Uhr
Pänz aktiv mit der Lino-Bahn (Eintritt frei).

8.8., 14 Uhr
Kids in Aktion mit Polizei-Präsentation (Eintritt frei).

10.8., 19:30 Uhr
Live-Musik mit der Band „Veedel Vüür“ (Eintritt frei).

13.8., 14 Uhr
Pänz aktiv, kostenloser Ritttag.

15.8., 14 Uhr
Kids in Aktion mit Survivalbahn (Eintritt frei).

17.8., 19:30 Uhr
Live-Musik mit der Band „The Bedlams“ (Eintritt frei).

7.9., 21 Uhr
58. Bandwettbewerb.

14.9., 19:30 Uhr
Open-air-Konzert der „Räuber“.

21.9., 18 Uhr
Ballett-Aufführung „Hexen-Musical“.

22./23.9., 15 Uhr
Ballett-Aufführung „Hexen-Musical“.

28.9., 18 Uhr
Ballett-Aufführung „Hexen-Musical“.

29./30.9., 15 Uhr
Ballett-Aufführung „Hexen-Musical“.

Wie ich rasch vorwärts komme? Indem ich Experten vertraue. Mir beim Geldverdienen. Und meinen Anlageexperten beim Geldanlagen.

Wir machen den Weg frei





Rechtsanwaltskanzlei Thorsten Bittner

Tätigkeitsschwerpunkte:
**Arbeits-, Erb- und
Familienrecht**

St.-Tönnis-Straße 63
(im alten Krankenhaus)
50769 Köln-Worringen
Telefon (02 21) 78 64 40
Fax (02 21) 78 15 66

„Dramatische“ führt ihr Sommerstück auf

Bürgermeisterwahl im Vereinshaus



Der am 30.3.01 gewählte geschäftsführende Vorstand der Dramatischen Vereinigung mit „kleiner“ Unterstützung.



CITY
BUCH
HAND
LUNG

**Denn
alles andere
sind
B...
handlungen**

**Wir haben die Karten-
Sie haben den Spaß.**

**Bequem und schnell
beste Plätze sichern.**



Marktstraße 1
41539 Dormagen
Tel.: 0 21 33 / 47 00 14
Fax: 0 21 33 / 4 90 59

Köln Ticket

Mit ihrem diesjährigen Sommerstück „Die ahl Schruv“ von Karl Schmalbach versucht sich die Dramatische Vereinigung an einer humorvollen Aufarbeitung der jüngeren deutschen Vergangenheit am Beispiel einer Worringer Familie. Der alte Kappes, Seniorchef eines gut gehenden und alteingesessenen Eisenwarengeschäftes und hoch geschätzter Bürger Worringens, ist gestorben. Seine Witwe, im Dorf auch „die ahl Schruv“ genannt, setzt sich zwar offiziell zur Ruhe, doch es wird rasch klar, dass ihre Kinder und Enkel ohne ihren kundigen Rat bei der Führung des Geschäftes bald überfordert wären. Witwe Kappes scheint alles im Griff zu haben, bis eine geheimnisvolle Anfrage aus Dibschenroda in Sachsen sie aus dem Gleichgewicht bringt und im Dorf für einigen politischen Wirbel sorgt.

Warum die „ahl Schruv“ es gar nicht gern hat, wenn man zu sehr in ihrer Vergan-

genheit wühlt und welche Auswirkungen die Anfrage aus Sachsen auf den Ausgang der Bürgermeisterwahl in Worringen hat, erfahren Sie am 22., 29. und 30. September bei den Aufführungen der Dramatischen Vereinigung im Vereinshaus. Die Vorstellungen beginnen samstags um 19 Uhr und am Sonntag um 16.00 Uhr.

Der öffentliche Vorverkauf für das diesjährige Sommerstück beginnt am Samstag, 25. August, von 10 bis 12 Uhr bei Familie Schmitz, Bitterstraße 11. Die restlichen Karten gehen zur Vorverkaufsstelle Kaminsky, wo sie ab Montag, 27. August, erworben werden können.

Das Winterstück der Dramatischen Vereinigung wird am 8. und 15. Dezember im Worringer Vereinshaus aufgeführt. Noch ein Tipp: Für das nächste Jahr hat sich die Dramatische Vereinigung etwas Besonderes für die Liebhaber schöner Worte und frischer Luft ausgedacht...



Blätterrauschen in Worringen

Das Team der Katholischen Öffentlichen Bücherei gratuliert dem Bürgerverein herzlich zum 50-jährigen Bestehen und möchte Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bei dieser Gelegenheit die KÖB näher bringen:

Unsere Stammkunden haben es schon gesehen und vielleicht ist es auch Ihnen schon aufgefallen: Durch unsere Bücherei weht ein frischer Wind. Mit tatkräftiger Unterstützung unseres Herrn Pastors, der persönlich zum Pinsel gegriffen hat, wurde das Schmöckerparadies renoviert und erweitert. Die Rubrik Kinder-CD wurde neu eingeführt, außerdem wurden neue Bücher im Bereich Kinder- und Erwachsenenliteratur angeschafft.

Nach der Renovierung fand ein Sekttempfang statt, bei dem die neuen Medien vorgestellt wurden. Außerdem wurde ein Lese- und Bastelnachmittag für die Kinder veranstaltet. Weitere Aktionen sind geplant. Leider fanden unsere Veranstaltungen

bei den Worringern bisher wenig Resonanz.

Unser Anliegen ist es, die Bücherei wieder zu einem belebten Mittelpunkt im Ort zu machen und besonders bei den Kindern die Lust am Lesen zu wecken und zu unterstützen. Gerade die Kinder, aber auch ältere Menschen, profitieren davon, eine Bücherei in erreichbarer Nähe zu haben. Auch für die Erwachsenen haben wir ein großes Angebot, das wir nach Ihren Anregungen gerne erweitern würden.

Wir würden uns freuen, wenn unser „Blätterrauschen“ bei Ihnen ein Echo findet, denn nur wenn sich die Zahl der Ausleihen steigert, kann die Bücherei erhalten und der Bestand erweitert werden. Die Nutzung der KÖB ist selbstverständlich kostenlos. Schauen Sie doch einfach während unserer Öffnungszeiten (sonntags 11.00 bis 12.30 Uhr, dienstags 15.00 bis 16.30 Uhr) mal rein. Ihr KÖB-Team erwartet Sie.



Ihr KÖB-Team (von links): Frau Sturm, Frau Fuchs, Frau Placzek-Schöpe, Frau Arntz (Leitung), Frau Hau, Frau Matthe, Frau Zimmermann, Frau Pott (es fehlen Frau Joedicke, Herr Pröpper)

Wir fallen aus dem Rahmen

jansen ✓

Küche + Wohnen nach Maß

Seit über 50 Jahren
Inhabergeführt

Miele
KÜCHEN

poggen
pohl

Eigene Schreinerei

Hackenbroicher Str. 70
50769 Worringen

Tel. 02 21/78 22 87

<http://mon.de/dus/jansen-kuechenidee>

Stellen Sie höchste Ansprüche:

● an unsere Ausstellung ✓

Damit Sie nicht sagen: „Den Weg hätten wir uns sparen können“. Einzigartige Innenausbaukücher mit ökologischer Oberfläche werden Sie auf den Geschmack bringen.

● an unsere Beratung ✓

Fachkompetente Beratung u. Ideenreiche Planung garantieren, daß Sie die Küche bekommen, die Ihrem Bedarf u. Budget entspricht.

● an unsere Produkte ✓

Wir fertigen, das was Sie wünschen, in Materialien und Oberflächen, die höchsten Ansprüchen gerecht werden.

● an unsere Montage ✓

Damit sich alle Erwartungen auch erfüllen, ist die perfekte Komplettmontage das Wichtigste, was Sie von uns verlangen dürfen. Sie sollen zufrieden sein, damit Sie uns empfehlen können.



Worringer Reisebüro®

Inh. Dieter Bebber

wir sind für Sie da.

Karin Koch Stefanie Jappen Dieter Bebber



St.-Tönnis-Straße 51 • 50769 Köln (Worringer)
Telefon 02 21 / 9 78 20 73 • Telefax 02 21 / 9 78 20 74

Hackenbroich Schreinerei

Spezialisten für Fenster, Türen,
Wintergärten, Innenausbau,
Schrankwände und Treppen.

Meisterbetrieb, seit mehr als 30 Jahren,
alles aus eigener Fertigung.

Robert-Bosch-Straße 34 • 50769 Köln -Feldkassel

☎ 02 21/70 70 75 • Fax 7 00 35 00

Hackenbroich Bestattungen



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen und Beratung
Erledigung sämtlicher Formalitäten

Langer Weg 8 • 50769 Köln-Worringer

☎ 02 21/78 11 82 und 70 70 75

Schutzheilige am Krankenhaus entfernt

Madonna ist wohl nicht mehr zu retten

Nachdem am alten Krankenhaus Autos durch herabstürzende Steine beschädigt wurden, entschloss sich der Hausbesitzer zur Kontrolle des Dachs. Auch die an der Frontseite angebrachte Schutzmantelmaria war augenscheinlich schadhaft. Die Heiligenfigur sollte von Steinmetz Robert Hecker restauriert und wieder an ihrem alten Platz angebracht werden. Ein Gerüst wurde aufgestellt.

Beim näherer Betrachtung stellte sich allerdings heraus,

dass es sich bei der „Maria“ um eine Tonfigur handelt. Sie ist in so schlechtem Zustand, dass eine Restaurierung fast unmöglich scheint. Auch wurde deutlich, dass die Figur schon einmal, wenn auch sehr schlecht, überholt wurde. Zur Verkehrssicherung mussten sowohl die Maria, als auch ihr Sockel entfernt werden. Bleibt zu hoffen, dass der Hausbesitzer sich entschließt, eine neue Schutzheilige über unseren Köpfen anbringen zu lassen.



Steinmetzmeister Robert Hecker mit der beschädigten Madonna.



- Elektrik und Elektronik
- Diesel- und Benzineinspritzsysteme
- PKW-Bremsendienst u. Auspuffanlagen
- Autohifi
- Standheizungen, Klimaanlage
- Inspektionen
- TÜV-Abnahme im Haus (Mo - Mi - Fr)
- Abgasuntersuchung
- Auto-Glas

Jobi GmbH

50769 Köln (Worringer) • Alte Neusser Landstraße 264

☎ 02 21/78 20 15 • Fax 02 21/78 54 48

Betriebsferien vom 30. Juli bis einschließlich 17. August 2001

Sonder-Aktion

Klima-Basis-Check

Prüfung von Funktion und Leistung der Klimaanlage DM

39.-

PKW-Inspektion zum Festpreis

z. B. für alle gängigen 4-Zylinder-Benziner, incl. Mobilitäts-Garantie, ohne Teile und Zusatzarbeiten DM

129.-



50 Jahre Bürgerverein : Die Goldserie Teil 2

Heinz Böggering: Ein Leben und Wirken für Worringen

Die 50-jährige Geschichte des Bürgervereins Worringen ist fest verbunden mit der Person des langjährigen Vorstandsmitglieds und Vorsitzenden Heinz Böggering. 1916 in Rondorf geboren, kam er schon in jungen Jahren nach Worringen, wo er auf dem „Bergerhof“ seine Jugendjahre verlebte.

Nach dem Besuch der Volksschule führte sein weiterer Bildungsweg an das Drei-Königs-Gymnasium nach Köln. Sein weiterer Werdegang wurde wesentlich beeinflusst durch Wehrdienst, Kriegsteilnahme und anschließende kurze Gefangenschaft. Nach Worringen zurückgekehrt, nahm er seine durch die Kriegseinwirkungen unterbrochene Tätigkeit bei der damaligen Spar- und Darlehnskasse wieder auf. 1948 heiratete er die Unternehmerstochter Cilly Künzler und trat als Kaufmann in das Unternehmen der Schwiegereltern ein.

Im Bürgerverein war er von den Gründerjahren an aktiv und bekleidete viele Jahre unter dem Vorsitzenden Arnold Zillikens den Posten des Stellvertreters, ehe er von 1973 bis 1992 als Vorsitzender fungierte. Von seinem Vorgänger übernahm Heinz Böggering die Aufgabe des „Kampfes“ gegen den Flächen-nutzungsplan 218, der ja bekanntlicherweise die Schließung der Rheindörfer im Kölner Norden beinhaltete. Rund 8 000 Menschen wären zum damaligen Zeitpunkt davon betroffen gewesen. Neuordnung umschrieb man diese Maßnahme, die weiterhin die Errichtung eines großflächigen Containerhafens in Worringen vorsah. Die gesamte Worringer Rheinaue wäre davon betroffen gewesen. Diese Vorhaben konnte unter anderem durch eine große Demonstration vor dem Kölner Rathaus erfolgreich abgewendet werden.

Einen wesentlichen Schwerpunkt sah Heinz Böggering auch in der Schaffung einer geeigneten Veranstaltungs-

halle in Worringen, um dem regen örtlichen Vereinsleben eine geeignete Heimstatt zur Verfügung zu stellen. Bis zur Fertigstellung des Vereinshauses im Jahre 1984 waren viele Gespräche vonnöten. Dabei kamen dem Vorsitzenden seine ausgezeichneten Beziehungen sowohl zur benachbarten Industrie als auch zu Vertretern der Stadt Köln zugute.

Heinz Böggering suchte immer wieder den Kontakt zu den Bürgern, um sich die entsprechenden Informationen zu den Belangen des Ortes einzuholen. Dabei hatte er die besondere Gabe eines verständnisvollen Gesprächspartners. Er hat sich in besonderer Weise um seine Wahlheimat verdient gemacht. Worringen hat Heinz Böggering sehr viel zu verdanken.



Er leitete den Bürgerverein von 1973-1992: Heinz Böggering.



faircolon' – das ist unsere Energie

Wenn Sie Ihre Energie am liebsten in die schönen Dinge des Lebens stecken, überlassen Sie uns einfach den Rest. Denn die GEW bietet Ihnen nicht nur Top-Versorgung, Sie profitieren auch bei allen Energiepaketen von maximaler Leistung zum fairen, günstigen Preis. Darauf können Sie sich verlassen.

Mit **faircolon'** haben wir für individuelle Wünsche die ganz maßgeschneiderten Angebote im Programm.

faircolon' strom: Ihr persönlicher Stromverbrauch entscheidet. Mit den Tarifen **classic** und **big** bieten wir Ihnen Energie nach Maß.

faircolon' duo: Sie erhalten Erdgas und Strom im Doppelpack zum günstigen Komplettpreis.

faircolon' erdgas: Bei einem Erdgasverbrauch ab 300 m³ pro Jahr können Sie mit diesem Angebot kräftig sparen.

faircolon' energreen: Sie beziehen einen Teil Ihres Stromes aus erneuerbaren Energiequellen und setzen damit ein klares Zeichen für den Umweltschutz.

Infos unter **01802-222 300**
oder **www.gewkoelnag.de**

Mit aller Energie für Köln.





Walter Frisch gab sein Amt ab – Votum mit breiter Mehrheit

Griellächer wählten Horst Renner zum neuen Präsidenten der KG

Auf ihrer Generalversammlung wählten die „Närrischen Griellächer“ einen neuen Vorstand. Nachdem Walter Frisch nicht mehr für das Amt des Präsidenten zur Verfügung stand, brauchte die Karnevalsgesellschaft nicht lange nach einem Nachfolger zu suchen. Er wurde schnell in der Person des bisherigen Vize-Präsidenten Horst Renner gefunden. Horst Renner ist im Karneval kein Unbekannter. Er leitete schon verschiedene Sitzungen der „Griellächer“ und ist besonders bei den Damen als Chef der „KKK“ (Kaffee-Kuchen-Kornsitzen) beliebt. Auch als Karnevalsprinz der Session 1999/2000 sorgte er bis zu seiner Krankheit für viel Furore.

Horst Renner wurde mit überwältigender Mehrheit gewählt und erhielt aus den Händen des Ehrenvorsitzenden H. J. Köhne die Präsidentenkettenkette. Im neuen geschäfts-

führenden Vorstand unterstützen ihn Vize-Präsident Manfred Pesch, die Geschäftsführerin Rita Roggendorf und Kassiererin Sonja Haagen. Um die Vorbereitung der Sitzungen kümmert sich Michael Ligocki als Literat. Auch die Wahl der übrigen Vorstandsmitglieder erfolgte jeweils mit großer Mehrheit. Horst Renner bedankte sich für das Vertrauen der Mitglieder und versprach mit dem neuen Vorstand die erfolgreiche Arbeit der „Griellächer“ fortsetzen zu wollen.

Auch Ehrungen gab es auf der Versammlung. Mit viel Beifall wurde Ralph Mies für seine Verdienste in den Ehrenrat berufen, der langjährige Literat Albert Kohr darf sich dagegen jetzt Ehrenliterat nennen. Die harmonische Versammlung endete (wie immer) mit „dreimol Wurringe Alaaf“ und dem Anstimmen des Büttensmarsches.

(KG Närrische Griellächer)



Horst Renner in Amt und Würden.



Der neue Vorstand der KG Närrische Griellächer freut sich auf „viel Arbeit“ im Jubiläumsjahr.

Große KG hat ihrem Präsidenten viel zu verdanken

Paul-Heinz Wirtz nach zwölf Jahren verabschiedet



Paul Heinz Wirtz

Eine Ära endet bei der Großen Karnevalsgesellschaft: Auf der Generalversammlung wurde Paul-Heinz Wirtz unter stürmischem Beifall aller anwesenden Mitglieder in den wohlverdienten „Ruhestand“ verabschiedet. Nach zwölfjähriger Amtszeit stand er nicht mehr für das Spitzenamt zur Verfügung. In seiner kurzen Ansprache betonte Paul-Heinz Wirtz, dass er den enormen Arbeitsaufwand, den das Präsidentenamt mit sich bringe, in Zukunft nicht mehr leisten könne. Vor allem berufliche Gründe seien ausschlaggebend für seine Entscheidung, nicht mehr zu kandidieren. Vizepräsident Robert Hecker bedankte sich im Namen aller Mitglieder bei Paul-Heinz

Wirtz und hob hervor, dass die Große Karnevalsgesellschaft ihm viel zu verdanken hat. So z.B. wuchs in seiner Amtszeit die Gesellschaft um 80 Mitglieder. Die Kindersitzung, 1992 erstmals ins Leben gerufen, etablierte sich unter seiner Regie zu einer festen Größe im Worringer Karneval.

Bis zur nächsten Generalversammlung führt Vizepräsident Robert Hecker kommissarisch den Verein. „Auch wenn unsere Gesellschaft momentan keinen gewählten Präsidenten vorweisen kann, so ist eine zuverlässige Arbeit der Vereinsführung aufgrund einer genau festgelegten Aufgabenverteilung innerhalb des Vorstandes bestens gewährleistet“, so



Paul Heinz Wirtz in seinem Element auf dem Jubiläumswagen der Großen Karnevalsgesellschaft.

Pressewart Peter Schmidt. „Sowohl die Planungen für unseren ‚Familienabend‘ anlässlich des 75-jährigen Vereinsjubiläums als auch die Organisation der Ausstellung ‚75 Jahre Große Karnevalsgesellschaft Köln-Worringer‘, die in den Räumen der Kreis Sparkasse für einige Wochen der Worringer Bevölkerung zugänglich sein soll, laufen an bzw. stehen kurz vor dem Abschluss.“ (Große KG)



40 Jahre für Sie da!

Unsere leistungsstarken Partner:



CANTON

AEG

Rowenta

Panasonic



SIEMENS

PHILIPS

BRAUN

TELEFUNKEN

Miele

SENNHEISER

SONY

Constructa

DIE CLEVERE ANTSCHIEDUNG

SABA

VIVANCO

GRUNDIG

HECO

Technics

TechniSat

Moulinex

LIEBHERR

Die Technik für mehr Frieden.

TEFAL

JVC

AKG Fakir

BLAUPUNKT

Neu: Der SIWAMAT XLS
mit Klartext-Anzeige.

SIEMENS



Waschen in besonders intelligenter Form! Jetzt bietet Ihnen der SIWAMAT XLS von Siemens eine Klartext-Anzeige, die Sie sicher durch alle Programme und Optionen führt. Das Display informiert Sie in verständlichen Worten über alles Wichtige. So können Sie zum Beispiel Ihre Zeit besser planen, denn

der SIWAMAT XLS zeigt genau die Uhrzeit, wann die Wäsche fertig ist. Das macht die Bedienung vollkommen unkompliziert. Erleben Sie die kommunikativste Waschmaschine ihrer Generation – den SIWAMAT XLS 1430 mit 1400 Schleudertouren und hoher Blende.

Bruno Faasen GmbH



Unterhaltungselektronik * SAT-Anlagen * Elektro-Groß- + Kleingeräte

50769 KÖLN (MERKENICH) · Merkenicher Hauptstr. 90 · Tel. 02 21 / 70 55 70 · Telefax 02 21 / 7 00 27 35



<http://www.kak-koeln.de>

ANLEGEN OHNE FESTLEGEN: ≡ ANLAGEKONTO.



Kreissparkasse Köln

Von überdurchschnittlichen Zinsen profitieren und immer täglich verfügen können. Mit dem ≡Anlagekonto geht dieser Wunsch problemlos in Erfüllung. Denn es bietet Privatanlegern alle Vorteile eines modernen Tagesgeldkontos: Flexibilität, Lukrativität, bequeme Handhabung. Und das ab einem Anlagebetrag von EUR 5.000,--/DM 10.000,--. Wenn's um Geld geht - ≡ Kreissparkasse Köln